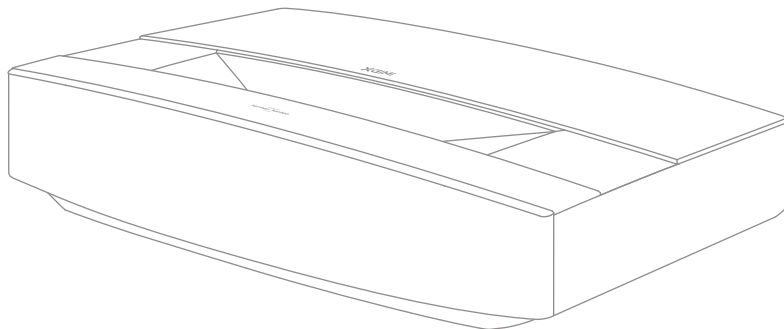


XGIMI AURA

Лазерний проектор для дому

Інструкція з експлуатації



Будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед використанням даного пристрою.

Дякуємо за придбання продуктів компанії XGIMI Technology Co., Ltd. (надалі «XGIMI Technology» або «XGIMI»).
Задля безпечного користування приладом обов'язково ознайомтесь з інструкцією з експлуатації, перед його використанням.

XGIMI Technology не несе відповідальності за будь-які тілесні ушкодження, пошкодження майна чи інші збитки, спричинені використанням приладу при недотриманням інструкцій з експлуатації.

Інформація щодо інструкцій до даного приладу (надалі «Інструкції»)

Авторські права на Інструкції належать XGIMI Technology;

Торгові марки та назви, згадані в Інструкціях, належать відповідним правовласникам;

У разі невідповідності між змістом Інструкції та фактичним продуктом, надається перевага фактичному продукту.
Google, Android TV і вбудований Chromecast є товарними знаками Google LLC.

Google Assistant недоступний в деяких країнах та певними мовами.



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Мультимедійний інтерфейс високої чіткості HDMI і логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Патенти DTS див. на сторінці <http://patents.dts.com>.

Виготовлено за ліцензією DTS Licensing Limited (для всіх інших компаній).

DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, VirtualX і логотип DTS-HD є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками DTS, Inc. у Сполучених Штатах та інших країнах. © DTS, Inc., 2020. УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕНО.



Dolby, Dolby Audio та символ подвійного D є товарними знаками Dolby Laboratories.

* Модель: XM03A

* XGIMI Technology залишає за собою право племачити та змінювати інструкції.

Комплектація пристрою



XGIMI AURA



Шнур живлення



Пульт
дистанційного
керування



Інструкція з експлуатації

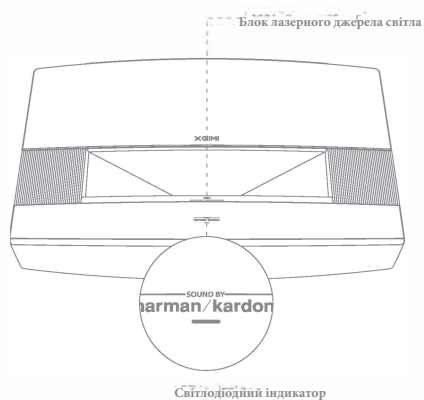


Гарантійний талон

Примітка: Для можливого подальшого транспортування пристрою рекомендуємо зберігати оригінальне пакування.

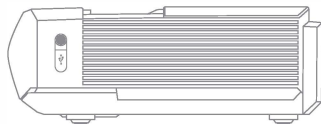
Огляд

Вид спереду та зверху



	Стан індикатора	Опис
1		Пристрій увімкнено після підключення джерела живлення
2		Увімкнення/вимкн пристрою
3		Пристрій увімкнений, але дисплей неактивний
4		Оновлення програмного забезпечення пристрою

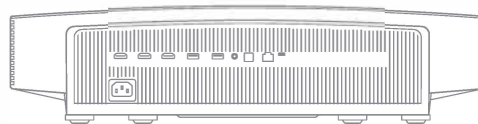
Вид з правого боку



Кнопка живлення
USB 2.0

Примітка. Використовуйте HDMI 2.0, якщо
використовуєте інтерфейси HDMI 2.0.

Вид ззаду



HDMI 1/ARC



HDMI 2



HDMI 3



USB 2.0



USB 2.0



AUDIO



OPTICAL



LAN



Сервіс

Пульт дистанційного керування

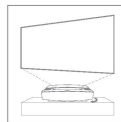
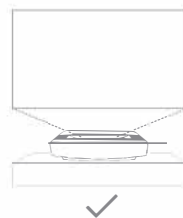
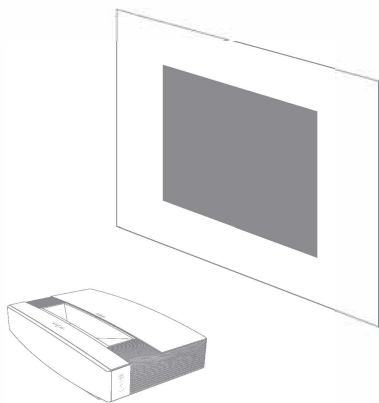


Експлуатація пристрою

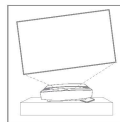
1 Розташування пристрою

Помістіть проектор на стійку рівну поверхню та переконайтеся, що об'єктив вирівняно з площиною проекції (стіна/поверхня дисплея). Задня частина проектора повинна бути паралельна площині проекції.

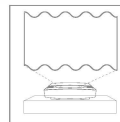
Щоб досягти оптимальної проекції, переконайтеся, що площина проекції біла та рівна, або ви можете використовувати екран проектора. Стіна для проектування має бути більшою за розмір бажаного зображення.



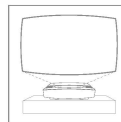
x



x



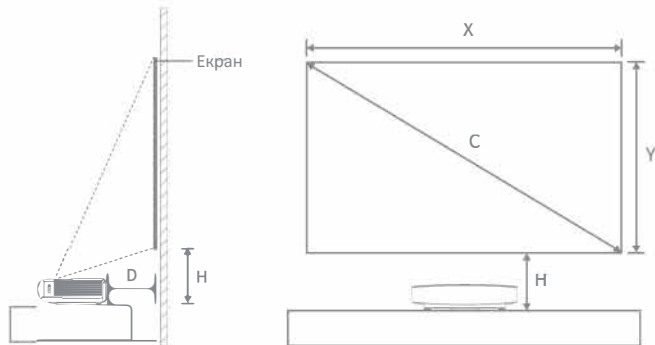
x



x

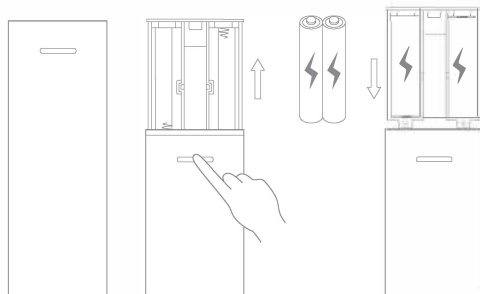
Розміри екрану для кожної проекційної відстані можуть відрізнятися в залежності від середовища встановлення пристрою.

C	X	Y	D	H
80"	177.1 cm (69.7")	99.6 cm (39.2")	10.9 cm (4.3")	32.9 cm (13.0")
90"	199.3 cm (78.4")	112.1 cm (44.1")	15.4 cm (6.1")	34.0 cm (13.4")
100"	221.4 cm (87.2")	124.5 cm (49.0")	20.9 cm (8.2")	38.8 cm (15.3")
110"	243.5 cm (95.9")	137.0 cm (53.9")	24.7 cm (9.7")	39.5 cm (15.6")
120"	265.7 cm (104.6")	149.4 cm (58.8")	29.8 cm (11.7")	42.0 cm (16.5")
130"	287.8 cm (113.3")	161.9 cm (63.7")	36.1 cm (14.2")	44.3 cm (17.4")
150"	332.1 cm (130.7")	186.8 cm (73.5")	44.1 cm (17.3")	49.3 cm (19.4")



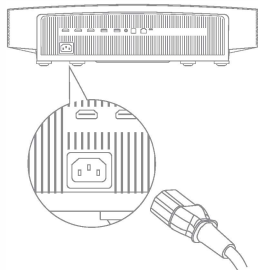
2 Використання пульта дистанційного керування

- 1 Під час першого використання натисніть кнопку відкриття батарейного відсіку на задній панелі пульта дистанційного керування, щоб вийняти акумуляторний відсік. Вставте в пульт дві батарейки AAA.
- 2 Коли ви вставляєте батареї, переконайтеся, що символи + і – на батареях збігаються з символами + і – всередині батарейного відсіку, а потім вставте батарейний відсік назад на пульт дистанційного. Якщо вам знадобиться замінити батареї пізніше, повторіть наведені вище вказівки.

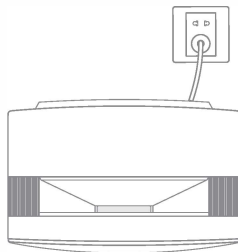


3 Увімкнення пристрою

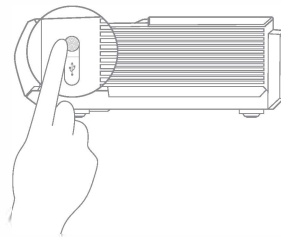
1. Приєднайте шнур живлення до проектора XGIMI AURA.



2. Під'єднайте шнур живлення до розетки.

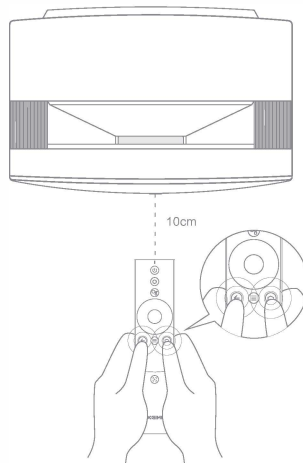


3. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.



4 Сполучення з пультом дистанційного керування

Розташуйте пульт дистанційного керування на відстані не більше 10 см від пристрою, одночасно натисніть "⏮" і "⏭" індикатор почне блимати, коли пульт дистанційного керування перейде в режим сполучення. Про успішне сполучення свідчитиме блимання індикатора та пролунає звуковий сигнал про сполучення, після цього відпустіть кнопки. Якщо сполучення не вдається, повторіть описані вище дії через 30 секунд.



5 Функція регулювання фокусу

Натисніть кнопку [+] для ручного налаштування фокусу. Ви можете вручну налаштувати фокус, натиснувши кнопку «вліво/вправо» або кнопку «VOL +/-». Після налаштування ви можете натиснути будь-яку іншу кнопку, щоб вийти.



6 Налаштування Android TV

Після підключення пульта дистанційного керування дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб завершити налаштування Android TV.

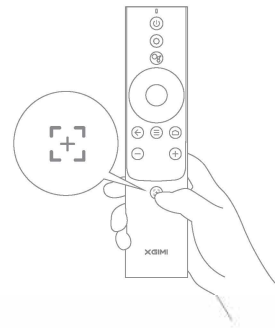
Швидке налаштування (Android)

Користувачі Android можуть дотримуватись інструкцій на екрані, щоб швидко налаштувати Android TV на своїх смартфонах.

Налаштування XGIMI AURA (iOS)

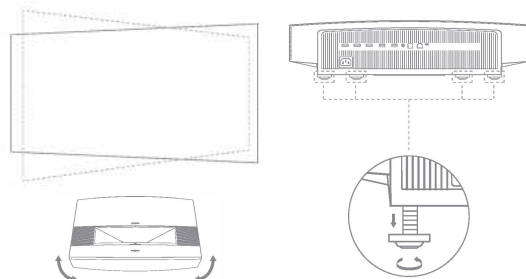
Для користувачів iOS дотримуйтеся наведених нижче інструкцій, щоб завершити налаштування.

1. Пропустіть процес швидкого налаштування.
2. Підключіть XGIMI AURA (iOS) до вашої мережі.
3. Увійдіть за допомогою свого облікового запису Google.
Ваш XGIMI AURA буде отримувати контент від Android TV після завершення процесу налаштування.

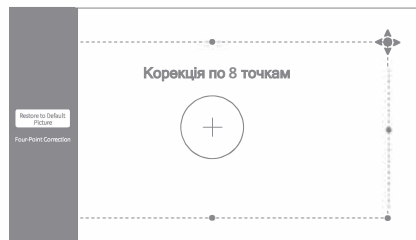


7 Налаштування проекційного зображення

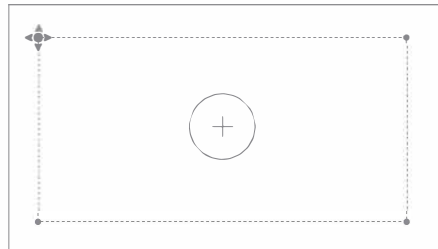
Відрегулюйте кут зображення, пересуваючи проектор ліворуч або праворуч або змінюючи кут нахилу за допомогою ніжки регулювання, що знаходиться внизу, щоб зробити екран прямокутним.



Якщо ви все ще вважаєте, що проекційне зображення недостатньо рівномірне, ви можете змінити його за допомогою пульта дистанційного керування натиснувши: [Налаштування], виберіть [Налаштування проектора] -> [Корекція трапецеїдальних спотворень] -> [Ручна корекція трапецеїдальних спотворень], а потім виберіть точки налаштування, щоб змінити проекційне зображення.

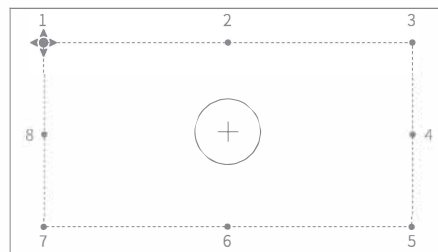


Налаштуйте проєкційне зображення вручну одним із двох способів:
Чотирихточкова корекція: виправте проєкційне зображення вручну,
налаштувавши 4 точки. Натисніть ОК, щоб змінити точки налаштування.



Корекція по 4 точкам

Восьмиточкова корекція: Це кращий спосіб точного налаштування
проєкційного зображення порівняно з чотирихточковою корекцією.
Окрім точок коригування 1, 3, 5, 7, ви можете змінити краї зображення за
допомогою коригування точок 2, 4, 6, 8.



Корекція по 8 точкам

Використання XGIMI AURA

1 Функції Android TV

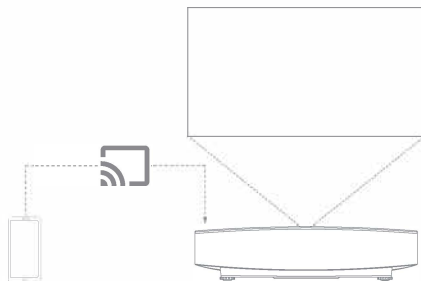
Після підключення проектора до бездротової мережі ви зможете отримати доступ до онлайн-служб Android TV і насолоджуватися фільмами, музикою та зображеннями. На додаток до попередньо встановлених програм, ви також можете встановити інші програми з магазину Google Play і попросити Google Assistant допомогти за допомогою різних голосових команд.

Натисніть кнопку Google Assistant на пульті дистанційного керування, щоб шукати фільми та шоу, отримувати рекомендації та відповіді, керувати пристроями розумного дому тощо.

Ви можете проєціювати фотографії, відео та музику зі свого смартфона або ПК безпосередньо на проектор.

1. Відтворіть відеокліп за допомогою смартфона або PC, який підтримує вбудований Chromecast™, а потім виберіть ”  ” на екрані.
2. Виберіть цільовий пристрій «XGIMI AURA», щоб розпочати проєціювання вмісту вашого смартфона.

Примітка. Переконайтеся, що проектор і ваш смартфон або PC підключені до однієї мережі.



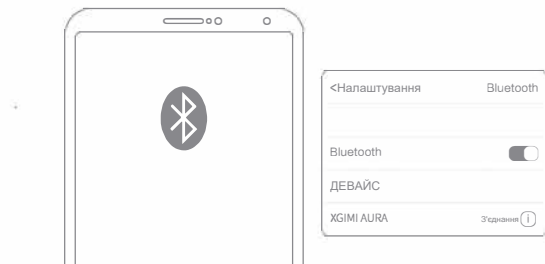
2 Bluetooth

Підключення до динаміку Bluetooth

1. Натисніть [Системні налаштування] -> [Пульт дистанційного керування та аксесуари] -> [Додати новий пристрій].
2. Знайдіть динамік Bluetooth і створіть пару з ним. Знайдіть динамік Bluetooth і підключіться до нього. Щоб повернутися до динаміка проектора, коли підключено динамік Bluetooth, натисніть кнопку блютуз, а потім виберіть [Виведення звуку] -> [Внутрішній мовлення]

Відтворення музики через Bluetooth

Використовуйте налаштування Bluetooth смартфона, щоб знайти «XGIMI AURA», щоб створити пару з пристроєм і відтворити пісні.



3 Застосунок XGIMI

XMusic Player

XMusic Player — це вбудований музичний плеєр для XGIMI AURA, який може відтворювати локальну музику або музику через Bluetooth. У програвачі XMusic Player ви можете вибрати різні фонові малюнки для відтворення, щоб отримати ефект занурення в прослуховування.

Якщо під час прослуховування, вам потрібно вимкнути проекційну рамку, ви можете натиснути кнопку “” і натиснути «Display Off».

Музика через Bluetooth: коли ваш смартфон Bluetooth підключено до XGIMI AURA, застосунок XMusic Player відкривається автоматично. Ви також можете натиснути “Мал” на домашній сторінці смартфона, щоб перейти до списку застосунків.

Збережена музика: Ви можете отримати доступ до внутрішнього або зовнішнього пристрою зберігання даних за допомогою вбудованого диспетчера файлів. Відкрийте музичний файл, і він відтворюватиметься в XMusic Player за замовчуванням.

Примітка. Деякі шпалери можуть містити миготливі вогні та спектри, які можуть викликати епілептичні припадки. Якщо ви відчуваєте запаморочення, судоми або зміни зору, переключіть шпалери на «Classic CD» і зверніться до лікаря.

Диспетчер файлів

Використовуйте Диспетчер файлів для перегляду файлів у сховищі пристрою або зовнішньому сховищі.

На домашній сторінці натисніть “”, щоб відкрити список додатків. Виберіть Диспетчер файлів, а потім виберіть пристрій зберігання або зовнішній пристрій зберігання даних.

Натисніть і утримуйте кнопку «Налаштування», щоб керувати файлами. Натисніть кнопку «Меню», щоб отримати додаткові дії.

Примітка: відповідно до вимог безпеки Android TV ви можете лише читати файли із зовнішніх пристроїв зберігання даних, але не можете копіювати та вставляти ці файли.

4 Налаштування

Налаштуйте параметри пристрою та зображення на будь-якому інтерфейсі, натиснувши «О» на пульті дистанційного керування.

Основні налаштування включають:

Яскравість і колір

Виберіть режим яскравості, наприклад стандартний, яскравий, захист очей, і налаштуйте рівень яскравості.

Щоб налаштувати яскравість і колір зображення, ви можете вибрати «Власний режим».

*Стандартний: використовується під час перегляду фільмів.

* Яскравий: яскравіше, ніж у стандартному режимі.

*Захист очей: знижене освітлення, що запобігає втомі та напрузі. Продуктивний: Рекомендується, якщо вам дуже потрібна яскравість.

*Користувачський: налаштуйте значення RGB і 10-класовий рівень яскравості.

Режим зображення

Під час перегляду вмісту через HDMI або перегляду відео вибирайте різні режими зображення для різних сценаріїв, таких як фільм, футбол, офіс або гра, щоб насолоджуватися оптимальним переглядом.

- * Фільм: ідеально підходить для перегляду фільмів і телесеріалів завдяки кінематографічній якості зображення.
- * Футбол: ідеально підходить для перегляду футбольних ігор.
- * Офіс: ідеально підходить для використання в офісі.
- * Гра: ідеально підходить для відеоігор завдяки низькій затримці.
- * Спеціальний: налаштуйте такі параметри зображення, як контраст, різкість, рівень шумозаглушення та рівень компенсації руху.

Звуковий ефект

XGIMI AURA пропонує вам професійну якість звуку з DTS Studio Sound і Harman Kardon. Виберіть різні звукові ефекти для різних сценаріїв, наприклад фільмів, музики та спорту, щоб насолодитися оптимальним звуком.

5 Оновлення системи

Перевірте наявність останньої версії та оновіть систему, вибравши [Налаштування] -> [Параметри пристрою] -> [Про програму] -> [Оновлення системи].

Інструкція з техніки безпеки

Правильне використання пристрою:

- Не направляйте об'єкти в очі, оскільки яскравий світловий проектор може пошкодити зір.
- Не блокуйте отвори для входу/виходу повітря пристрою, щоб уникнути пошкодження внутрішніх електронних компонентів в результаті порушення нормального тепловідводу від пристрою.
- Не витирайте об'єкти засобами для очищення, включаючи папір, тканину тощо, щоб уникнути пошкодження об'єктива; Очищайте пил з поверхні лінзи за допомогою продування чистим повітрям.
- Не мийте пристрій хімікатами, миючими засобами або будь-якою рідиною, щоб уникнути корозії друкованої плати дощовою водою, вологою та рідинами, що містять мінерали.
- Тримайте пристрій, його компоненти та аксесуари в недоступному для дітей місці.
- Переконайтеся, що пристрій використовується в сухому та добре провітрюваному середовищі.
- Не зберігайте пристрій у перегрітих або переохолоджених місцях, оскільки екстремальні температури скорочують термін служби електронних пристроїв. Допустима температура зберігання та використання пристрою 0°C-40°C.
- Не поміщайте пристрій для осушення в яке-небудь нагрівальне обладнання (наприклад, сушилку і мікрохвильову піч).
- Не застосовуйте до пристрою надмірних зусиль і не розміщуйте на ньому або на його задній частині які-небудь предмети, щоб не пошкодити пристрій.
- Не кидайте, не бийте та не трясіть пристрій, щоб уникнути пошкодження внутрішньої плати.
- Не намагайтеся самостійно розібрати і зібрати пристрій. У разі будь-якої проблеми зверніться до сервісного центру XGIMI.
- Не ремонтуйте прилад самостійно. У разі виявлення проблем в роботі пристрою або будь-якого його компонента ви повинні негайно звернутися до служби післяпродажного обслуговування XGIMI або повернути його на завод для ремонту.

Попередження FCC

Цей пристрій відповідає частині 15 правил FCC. Експлуатація підлягає наступним двом умовам: (1) цей пристрій не може створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має приймати будь-які отримані перешкоди, включно з перешкодами, які можуть спричинити небажану роботу.

Навмисна або ненавмисна модифікація та заміна випромінювачів без явного дозволу відповідальної сторони, яка відповідає за дотримання вимог, може скасувати право користувача використовувати пристрій. Якщо посібник надається не у паперовій формі, а, наприклад, на диску комп'ютера або через Інтернет, то необхідна інформація, може бути включена до посібника в альтернативній формі за умови, що користувачі можуть мати доступ до цієї форми інформації.

Для цифрових або периферійних пристроїв класу В інструкції, що надаються користувачам, повинні включати такі або аналогічні положення та містити їх на видному місці у тексті посібника:

Примітки: Це обладнання було перевірено та визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В, згідно з частиною 15 правил FCC. Ці обмеження створено для забезпечення прийнятного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію та, якщо його встановити та використовувати не відповідно до інструкцій, може створювати шкідливі перешкоди радіозв'язку. Однак немає жодної гарантії, що перешкоди не виникнуть під час конкретного встановлення. Якщо це обладнання справді створює шкідливі перешкоди радіо- чи телевізійному прийому, що можна визначити, вимкнувши й увімкнувши обладнання, користувачеві пропонується спробувати усунути перешкоди за допомогою одного чи кількох із наведених нижче заходів:

— Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.

— Збільшіть відстань між обладнанням і приймачем.

— Підключіть обладнання до розетки в ланцюзі, відмінному від того, до якого підключено приймач.

— Зверніться по допомогу до дилера або досвідченого радіо/телетехніка.

— Цей пристрій ді працює в діапазоні 2,4 ГГц (2402-2480 МГц, 2412-2462 МГц) або 5 ГГц (5,180 ГГц-5,240 ГГц, 5,260 ГГц-5,320 ГГц, 5,500 ГГц-5,700 ГГц, 5,745 ГГц-5,825 ГГц).

Технічне обслуговування CE



1. Будьте обережні з навушниками, можливо, надмірний звуковий тиск від навушників і навушників може спричинити втрату слуху.
2. Виріб слід підключати лише до інтерфейсу USB версії USB2.0.
3. Діапазон робочих температур 00С-40°С.
4. Джерело живлення та ADP (номінальний показник):
АС 110 В-240 В, 50-60 Гц, 350 Вт.
5. Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не слухайте на високій гучності протягом тривалого часу.
6. Пристрій відповідає радіочастотним специфікаціям, якщо пристрій використовується на відстані 20 см від вашого тіла.

Декларація відповідності

Ця компанія XGIMI Technology Co., Ltd заявляє, що цей продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС, Регламенту радіобладнання 2017, Директиви 2011/65/ЄС і Великобританії. Обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні Регламенту 2012, а також дотримання Директиви REACH (Регламент № 1907/2006).

Цей продукт дозволено використовувати в деяких країнах-членах ЄС, як показано на таблиці праворуч.

Робота в діапазоні 5,15–5,25 ГГц обмежена використанням лише в приміщенні.

Дані вимоги щодо частоти застосовуються до наступних держав-членів або географічної зони в межах держави-члена, де існують обмеження щодо введення в експлуатацію або вимоги щодо дозволу на використання.

З'єднувач приладу використовується як пристрій відключення, пристрій відключення повинен залишатися у вимкненому стані.

Попередження ISED

Цей пристрій відповідає стандартам (стандартам) RSS щодо інновацій, науки та економічного розвитку, які не підлягають ліцензуванню. Експлуатація залежить від таких двох умов:

(1) Цей пристрій може не викликати поміх, і

(2) Цей пристрій має приймати поміхи від інших джерел, включаючи поміхи, які можуть викликати випадкове виконання операцій пристроєм.

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

Заява про вплив випромінювань

Пристрій створено з використанням лімітів радіаційного випромінювання FCC і ISED Innovation, Science and Economic Development, визначених для неконтрольованого середовища.

Передавач не можна розміщувати або використовувати поблизу будь-якої іншої антени або передавача.

Для лазерного проектора пристрій відповідає обмеженням радіаційного впливу FCC та IC, визначеним для неконтрольованого середовища. При установці та експлуатації приладу відстань між радіатором і корпусом повинна бути не менше 20 см.

Примітки: діапазон частот 5150-5250 МГц призначений лише для використання в приміщенні.

Дані вимоги щодо частоти застосовуються до наступних держав-членів або географічної зони в межах держави-члена, де існують обмеження щодо введення в експлуатацію або вимоги щодо дозволу на використання.

Інструкції щодо утилізації використаних продуктів:



Продукт розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів та компонентів, що підлягають переробці



Цей символ вказує на те, що пристрій відповідає Директиві продукту 2012/19/ЄС

ВАЖЛИВО:

1. Не відкривайте, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
2. Для будь-якого ремонту чи модифікації зверніться до авторизованого центру обслуговування клієнтів.
3. Можливо небезпечне оптичне випромінювання, яке випромінює цей продукт. Не дивіться на операційний промінь, оскільки це може завдати вам шкоди.
Не дивіться на прямий промінь, RG2 IEC 62471-5:2015
Відповідає 21 CFR 1040.10 і 1040.11, за винятком сумісності з IEC 60825-1 Ed. 3., як описано в Лазерному повідомленні № 56 від 8 травня 2019 р.



IEC 60825-1:2014



* Використовуйте лише насадки/аксесуари, зазначені або надані виробником.

* Пам'ятайте, що цей продукт може випромінювати шкідливе світлове випромінювання.

Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd.

XGIMI Technology Co., Ltd.

Будівля A4, № 1129 Century City Road, New and High-tech zones, місто Ченгду, Китай
service@xgimi.com www.xgimi.com

